

# Moonachie Public Schools

ROBERT L. CRAIG SCHOOL  
20 WEST PARK STREET  
MOONACHIE, NEW JERSEY 07074

JAMES KNIPPER  
Superintendent/Principal  
jknipper@moonachieschool.org

OFFICE: (201) 641-5833 ext. 110  
FAX: (201) 641-3723

6 de agosto del 2021

Familias y amigos de Moonachie:

¡Espero que el verano de todos vaya genial! Esperamos que todos puedan disfrutar del tiempo en familia, mientras se mantienen seguros y saludables. ¡Quiero compartir algunas actualizaciones con todos mientras nos preparamos para el año escolar 2021-2022! Aún quedan muchas preguntas sin respuesta, ya que el clima de Covid-19 está cambiando constantemente. Esta notificación está destinada a proporcionar información sobre qué esperar este año. Como las tasas de casos locales y estatales pueden cambiar rápidamente, así como la orientación del Departamento de Salud de Nueva Jersey, nada está escrito en piedra. Nuestra esperanza es tener todas las respuestas a las familias para el jueves 26 de agosto. Incluso al escribir este artículo, se espera que el gobernador Murphy proporcione información actualizada esta tarde, que revisaremos cuidadosamente y modificaremos cualquier enfoque en consecuencia.

## Requisito de NJDOE

Los distritos escolares deben planificar proporcionar instrucción y operaciones en persona el día completo a tiempo completo, para el año escolar 2021-2022.

## Vacunación

Se alienta a los distritos escolares a que tengan un sistema para determinar el estado de vacunación de los estudiantes y el personal; sin embargo, si un distrito escolar no puede determinar el estado de vacunación de los estudiantes o el personal, se debe considerar que esas personas no están completamente vacunadas.

La escuela Robert L. Craig tiene una tasa de vacunación muy alta entre nuestro personal. Se anima a los miembros del personal a informarnos sobre su estado de vacunación, pero esto NO es un requisito.

Si su estudiante está vacunado, tiene 12 años en adelante y desea informarnos sobre su estado de vacunación, envíe un correo electrónico a la enfermera Gallo a [dgallo@moonachieschool.org](mailto:dgallo@moonachieschool.org). Esto es voluntario.

Las personas que han confirmado su estado de vacunación no están obligadas a ponerse en cuarentena y no se les exige que sean excluidas de la escuela después de haber estado expuestas a un caso confirmado de Covid-19 o un caso sospechoso.

## Uso de máscaras

Estamos a la espera del anuncio del gobernador Murphy esta tarde. Como resultado, el distrito emitirá una guía sobre el uso de máscaras en nuestra próxima carta de Actualización Comunitaria. Tenga en cuenta que, por orden federal, todos los pasajeros de los autobuses DEBEN usar máscaras. Si su hijo está siendo transportado por nuestros autobuses escolares, tiene que usar máscaras.

# *Moonachie Public Schools*

ROBERT L. CRAIG SCHOOL  
20 WEST PARK STREET  
MOONACHIE, NEW JERSEY 07074

JAMES KNIPPER  
Superintendent/Principal  
jknipper@moonachieschool.org

OFFICE: (201) 641-5833 ext. 110  
FAX: (201) 641-3723

## Mantener el distanciamiento físico

El distanciamiento físico es una estrategia de prevención eficaz contra Covid-19. De acuerdo con las pautas de NJDOH, planeamos que todos mantengan la mayor distancia posible, pero nunca menos que la distancia recomendada actual de tres pies.

## Grupos

Al igual que el año pasado, los estudiantes permanecerán en el salón de clases. Los maestros se moverán a las aulas, no los estudiantes. Los estudiantes del mismo grado, que residan en el mismo hogar, serán seccionados juntos.

## Higiene y saneamiento

Al igual que el año pasado, las técnicas adecuadas de lavado de manos se revisarán con los estudiantes y se supervisarán. Las estaciones de desinfección de manos se utilizarán al entrar al edificio, entrar al salón de clases, antes y después de comer y después de usar el baño.

Además, al igual que el año pasado, nuestro personal de conserjes mantendrá el saneamiento adecuado de los puntos de alto contacto (perillas de las puertas, interruptores de luz, etc.) durante todo el día de instrucción. Las estaciones de trabajo de los estudiantes se limpiarán y desinfectarán al final del almuerzo. Los salones de clases se limpiarán y desinfectarán completamente cada noche.

## Comidas y recreo

Continuaremos sirviendo el almuerzo en el salón de clases. El desayuno se seguirá enviando a casa. El recreo se llevará a cabo al aire libre siempre que sea posible o en el salón de clases durante los días de clima inclemente.

## Ventilación

Al igual que el año pasado proporcionaremos la mayor cantidad de aire fresco posible a los salones de clases al tener las ventanas abiertas en todo momento. El suministro de aire limpio diluye los posibles contaminantes. Además, continuamos operando nuestros sistemas de ventilación con los filtros Merv-13 mejorados, diseñados para eliminar pequeñas partículas del aire, incluidas las que causan Covid-19.

## Entrada

Utilizaremos el app de síntomas MyMedBot nuevamente este año. Las preguntas se simplificarán y ajustarán a las pautas actuales de NJDOH para evaluar los síntomas de Covid-19 cada mañana. Si es nuevo en nuestro distrito, la Sra. Spitaleri de la oficina principal lo inscribirá antes de que comiencen las clases. Las pautas de NJDOH ya no recomiendan la detección de temperatura.

# *Moonachie Public Schools*

ROBERT L. CRAIG SCHOOL  
20 WEST PARK STREET  
MOONACHIE, NEW JERSEY 07074

JAMES KNIPPER  
Superintendent/Principal  
jknipper@moonachieschool.org

OFFICE: (201) 641-5833 ext. 110  
FAX: (201) 641-3723

Utilizaremos UNA entrada este año. La entrega sera en la entrada del gimnasio. La entrega comenzará a las 8:10 am. El salón principal comenzará a las 8:45 am. Si llega antes de las 8:45 am, los maestros de la clase utilizarán el tiempo adicional para tutoría, trabajo en grupos pequeños, tiempo de lectura en silencio, terminar la tarea o proporcionar tiempo adicional para recuperar el trabajo atrasado.

## Salida

Nuestro proceso de salida se mantendrá sin cambios con respecto al año pasado. Estamos integrando más personal para ayudar a acelerar el proceso y limitar el tiempo de espera de nuestra línea de automóviles. Si puede caminar, le recomendamos que lo haga. Mantenga el distanciamiento social.

## Exclusión

Los padres / tutores no deben enviar a los estudiantes a la escuela cuando estén enfermos. Para las escuelas, el NJDOH actualmente recomienda que los estudiantes con los siguientes síntomas sean aislados rápidamente de los demás y excluidos de la escuela:

-Al menos DOS de los siguientes síntomas: fiebre, escalofríos, dolores musculares, dolor de cabeza, dolor de garganta, náuseas o vómitos, diarrea, fatiga, congestión o secreción nasal

O

-Al menos UNO de los siguientes síntomas: tos, dificultad para respirar, nueva pérdida del gusto u olfato

## La encuesta de detección matutina de MyMedBot reflejará estas recomendaciones.

Todavía estamos trabajando en procedimientos de instrucción para cuando los niños son excluidos de la escuela. Proporcionaremos esta guía antes de que comience la escuela.

## Respuesta a estudiantes y personal sintomáticos

Si un estudiante o personal experimenta síntomas durante la escuela, será aislado en la sala de aislamiento. Se usarán máscaras, se mantendrá una distancia física de 6 pies y se supervisará adecuadamente al individuo. La enfermera Gallo se comunicará con el padre / tutor para que lo recojan inmediatamente de la escuela. La enfermera Gallo asesorará a la familia sobre los próximos pasos, según las recomendaciones actuales de NJDOH.

Si un estudiante o el personal experimentan síntomas antes de venir a la escuela, la persona debe permanecer en casa. La enfermera Gallo se comunicará con la familia para aconsejarle sobre los próximos pasos, según las recomendaciones actuales de NJDOH.

# *Moonachie Public Schools*

ROBERT L. CRAIG SCHOOL  
20 WEST PARK STREET  
MOONACHIE, NEW JERSEY 07074

JAMES KNIPPER  
Superintendent/Principal  
jknipper@moonachieschool.org

OFFICE: (201) 641-5833 ext. 110  
FAX: (201) 641-3723

## Cartas de asignación de maestros y notificaciones

Las cartas de asignación de maestros, los horarios y las listas de suministros se enviarán por correo durante la semana del 9 de agosto. Las listas de materiales también están disponibles en nuestro sitio web en:

<https://www.moonachieschool.org/Page/3615>.

Las asignaciones de autobús / transporte y los horarios de las paradas de autobús se proporcionarán a principios de septiembre.

## Programación después de clases

Nuestro programa después de clases de la YMCA se ofrecerá nuevamente este año, sin cargo para los grados 3-8, de 3:05 pm a 6:00 pm. Se enviará un volante a casa la próxima semana con cartas de asignación de clases.

Como novedad este año, estamos entusiasmados de asociarnos con YMCA para un programa extracurricular basado en la matrícula para los grados 1 y 2 de 3:05 pm a 6:00 pm. Hay ayuda financiera disponible para reducir el costo de la matrícula. La información se enviará a casa la próxima semana con cartas de asignación de clases.

## Tutoría después de la escuela

Para ayudar a acelerar el aprendizaje de nuestros estudiantes, debido a Covid-19, nos complace ofrecer un programa de tutoría después de la escuela de 25 semanas. Se seleccionará a los estudiantes para que formen parte de este programa en función de los datos de rendimiento y las opiniones del maestro. Se proporcionará más información en septiembre.

## Tecnología: iniciativa 1 a 1

¡Estamos muy contentos de anunciar que nuestro distrito va 1 a 1 para dispositivos mientras estamos en la escuela! A los estudiantes de K-3 se les asignará un Ipad de Apple (con funda de teclado) y los grados 4-8 se les asignará una Macbook. Los dispositivos permanecerán en la escuela y siempre estarán disponibles para nuestros estudiantes para tareas de instrucción. Se espera la entrega de los dispositivos a fines de agosto. Esperamos tener todos los dispositivos nuevos en nuestras aulas para fines de septiembre.

## Portal para padres en TiempoReal

Estamos muy contentos de anunciar que el distrito ha pasado de Genesis a RealTime. RealTime ofrece un portal para los padres de todos los estudiantes. En el portal puede acceder directamente a las calificaciones de su estudiante, comunicarse con su maestro, realizar un seguimiento de la asistencia de su estudiante y recibir comunicaciones del Distrito. La información sobre cómo activar su cuenta e iniciar sesión se proporcionará a principios de septiembre. Esperamos que el Portal para Padres les permita a nuestros padres / tutores asociarse fácilmente con nuestros maestros.

# *Moonachie Public Schools*

ROBERT L. CRAIG SCHOOL  
20 WEST PARK STREET  
MOONACHIE, NEW JERSEY 07074

JAMES KNIPPER  
Superintendent/Principal  
jknipper@moonachieschool.org

OFFICE: (201) 641-5833 ext. 110  
FAX: (201) 641-3723

## Exámenes del Estado de otoño

Se espera que el DOE de Nueva Jersey administre las pruebas estatales este otoño, tituladas "Comience con fuerza". Esta evaluación estatal será para los grados 4-8 en ELA y matemáticas, y el grado 6 para ciencias. Todavía estamos esperando más información, en lo que respecta a la administración de esta evaluación.

## Actualización de proyectos de construcción y renovaciones

¡Estamos teniendo un verano ocupado mejorando nuestra escuela! El piso del escenario ha sido reemplazado y mejorado. Además, estamos llevando a cabo un proyecto de techado que ayudará a mantener nuestro edificio seco de goteras durante las próximas décadas.

## Actualización del personal

La Sra. Sílvia Raguseo, nuestra Directora de Servicios Estudiantiles (CST), aceptó el puesto de Subdirectora de la Escuela Secundaria en Wood-Ridge. La Sra. Raguseo ha sido compartida con Wood-Ridge durante los últimos 4 años. Le deseamos lo mejor a la Sra. Raguseo y estamos emocionados de continuar nuestra asociación en su nuevo rol en la escuela secundaria.

La Sra. Paula Hill ha sido contratada para servir como la nueva Directora de Servicios Estudiantiles (CST). La Sra. Hill se une a nosotros con 14 años de experiencia trabajando con estudiantes con discapacidades, administrando IEP, conectando a las familias con los servicios del condado de Bergen e implementando planes de comportamiento efectivos para los estudiantes en la escuela y en el hogar. Su pericia y experiencia nos ayudarán a brindar un mejor servicio a todos los estudiantes y familias.

Además, estamos agregando dos trabajadores sociales a tiempo parcial. Estas personas nos permitirán atender mejor las necesidades socioemocionales de nuestros estudiantes, implementar grupos sociales, terapias individuales y ofrecer apoyos / capacitaciones familiares. Se proporcionará más información con respecto a estos apoyos adicionales a principios de septiembre.

## Siguiente actualización de la comunidad

Sé que es mucha información. A medida que la variante Delta continúe extendiéndose y se brinden nuevas orientaciones, modificaremos nuestro enfoque en consecuencia. La próxima Actualización de la Comunidad, que finalizará nuestros procedimientos para el año escolar, se publicará el jueves 26 de agosto.

# Moonachie Public Schools

ROBERT L. CRAIG SCHOOL  
20 WEST PARK STREET  
MOONACHIE, NEW JERSEY 07074

JAMES KNIPPER  
Superintendent/Principal  
jknipper@moonachieschool.org

OFFICE: (201) 641-5833 ext. 110  
FAX: (201) 641-3723

## Asamblea Virtual

La escuela celebrará una asamblea virtual el martes 31 de agosto a las 7:00 pm para responder cualquier pregunta que nuestras familias puedan tener antes de comenzar la escuela. La semana anterior se publicará un folleto, un enlace y una opción de llamada.

## A quién contactar

Si tiene alguna pregunta sobre la reapertura, por favor diríjase a mí mismo a: [jknipper@moonachieschool.org](mailto:jknipper@moonachieschool.org).

Si tiene alguna pregunta relacionada con la salud, diríjase a la enfermera Gallo a: [dgallo@moonachieschool.org](mailto:dgallo@moonachieschool.org).

Si tiene información sobre la inscripción de nuevos estudiantes, por favor diríjase a la Sra. Alyssa Spitaleri a: [aspitaleri@moonachieschool.org](mailto:aspitaleri@moonachieschool.org)

Si tiene alguna pregunta sobre la asignación de clases, el plan de estudios o la programación, diríjase a la Directora de Currículo e Instrucción, Sra. Dana Genatt a: [dgenatt@moonachieschool.org](mailto:dgenatt@moonachieschool.org)

Si tiene alguna pregunta sobre el transporte (transporte en autobús), diríjase a la Sra. Sandy Diaz a: [sdiaz@moonachieschool.org](mailto:sdiaz@moonachieschool.org).

Si tiene alguna pregunta sobre tecnología, diríjase al Sr. Jason Diaz a: [admin@moonachieschool.org](mailto:admin@moonachieschool.org).

Como siempre, puede llamar a la oficina principal en cualquier momento al (201) 641-5833 y estaremos encantados de atender cualquier inquietud o pregunta directamente.

¡Esperamos que todos sigan teniendo unas excelentes vacaciones de verano! Estamos ansiosos por darles la bienvenida a todos en septiembre. Mantenerse bien.

Atentamente,



James S. Knipper  
Superintendente / Director